

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 5015-22621/2017/Mar/770620604/Z21-SP

Žilina 13.07.2017

**toto rozhodnutie nado  
budlo právoplatnosti  
dňa ..02.08.2017**



17. 07. 2017	
Pridelené:	94
RZ:	Z1 - EU

## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č.50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 3 písm. c) bod 9., § 3 ods. 4, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### v y d á v a z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, na vykonávanie činností v prevádzke

**„Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová  
privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP,  
a. s. Ružomberok“,**

pre prevádzkovateľa  
Mondi SCP, a. s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, IČO: 31637051

a jeho zmeny č. 4129-18676/2008/Mar/770620604-Z1 zo dňa 02.06.2008, č. 5339-18044/2009/Mar/770620604/Z2 zo dňa 8.6.2009, č.6786-24188/2009/Mar/770620604/Z3 zo dňa 20.07.2009, č. 591-4330/2010/Mar/770620604/Z4 zo dňa 12.02.2010, č. 5594-19118/2010/Mar/770620604/Z5 zo dňa 21.06.2010, č.6973-22012/2010/Mar/770620604/Z6 zo dňa 20.07.2010, č. 8245-29203/2010/Mar/770620604/Z7 zo dňa 08.10.2010, č. 3569-7974/2011/Mar/770620604/Z8 zo dňa 23.03.2011, č.6704-24669/2011/Mar/770620604/Z9 zo dňa 23.08.2011, č. 7613-36560/2011/Mar/770620604/Z10 zo dňa 21.12.2011, č. 3744-6823/2012/Rek/770620604/Z11 zo dňa 06.03.2012, č. 7328-23187/2012/Mar/770620604/Z12 zo dňa 24.08.2012, č. 112-5640/2014/Mar/

770620604/Z13 zo dňa 19.02.2014, č. 5291-25275/2014/Mar/770620604/Z14 zo dňa 24.08.2014, č. 3442-13171/2015/Koz/770620604/Z15 zo dňa 18.05.2015, č. 5598-23479/2015/Mar/770620604/Z16-SP zo dňa 25.08.2016 a č. 4592-26022/2016/Mar/770620604/Z17-SP zo dňa 05.09.2016, č. 235-6201/2017/Mar/770620604/Z19 zo dňa 14.03.2017 a č. 3710-14788/2017/Mar/770620604/Z20-SP zo dňa 10.05.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ takto:

a)

V časti

I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ je (strana 2/55 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604)

**dopĺňa:**

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo odstránenie vodnej stavby a na jej uvedenie do prevádzky podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon),

v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní, ak sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 99 ods.1 písm. b) bod 2 zákona č.79/2015 Z. z. o odpadoch (ďalej len „zákon o odpadoch“),

v oblasti stavebného konania:

- stavebné povolenie stavby „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“, v areáli Mondi SCP, a.s., na pozemkoch parc. č. KN-C 7940, 7947/1, 7958, 7959 v k. ú. Ružomberok a parc. č. KN-C 2604/1, 2604/2, 2604/3, 2604/4, 2604/5, 2604/6, 2604/7, 2604/8, 2604/9, 2604/10, 2604/11, 2605/1, 2605/2, 2605/3, 2605/4, 2605/5, 2605/6, 2605/7, 2648, 2649, 2658, 2661 v k. ú. Lisková, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

b)

**povoľuje**

**stavbu „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“**

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, v areáli Mondi SCP, a.s., na pozemkoch parc. č. KN-C 7940, 7947/1, 7958, 7959 v k. ú. Ružomberok (list vlastníctva č. 4698) a parc. č. KN-C 2604/1, 2604/2, 2604/3, 2604/4, 2604/5, 2604/6, 2604/7, 2604/8, 2604/9, 2604/10, 2604/11, 2605/1, 2605/2, 2605/3, 2605/4, 2605/5, 2605/6, 2605/7, 2648, 2649, 2658, 2661 v k. ú. Lisková (list vlastníctva č.1137), ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Projektovú dokumentáciu stavby „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“ vypracovala spoločnosť VAL\*PROK s. r. o., Námestie A. Hlinku 42, 034 01 Ružomberok, Ján Valušiak - autorizovaný stavebný inžinier č. 4921\*T\*12; v marci 2017, arch. č. projektu VAL-2017-03-A-001, č. zák. 03/2017.

## Údaje o stavbe „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“:

Účelom navrhovanej stavby je vybudovanie novej chemickej kanalizácie DN 1000 vedenej od objektu Doskových výmenníkov po zaústenie do existujúcej chemickej kanalizácie DN 1000 vedenej pri objekte Drevosekárne. Chemická kanalizácia odvádza priemyselné odpadové vody z výroby celulózy a papiera, po prečistení, do verejnej kanalizácie a následne na SČOV Ružomberok – Hrboltová.

Investor zdôvodnil potrebu realizácie navrhovanej stavby tým, že vzhľadom k plánovanej zvýšenej výrobe papiera v Mondi SCP, a.s., súvisiacej s výstavbou nového papierenského stroja PM19, existujúca chemická kanalizácia už kapacitne nevyhovuje. Po vybudovaní navrhovanej chemickej kanalizácie bude existujúca chemická kanalizácia zabezpečovať odvedenie odpadných vôd už iba v prípade údržby a čistenia novej chemickej kanalizácie.

Navrhovaná stavba bude obsahovať jeden stavebný objekt:

**SO 15.06 Chemická kanalizácia**, ktorý je rozdelený na tri časti:

- Časť E.1 Stavebne technické riešenie
- Časť E.2 Kanalizácia - sklolaminátové potrubie
- Časť E.3 Kanalizácia - prepojenie a uchytenie potrubia

Stavba je situovaná v areáli Mondi SCP a.s. v katastrálnom území Ružomberok a Lisková. Situovanie stavby je riešené v priestore medzi riekou Váh a vnútroareálovou komunikáciou tak, aby bolo zabezpečené ochranné pásmo toku Váh.

Navrhovaná stavba pozostáva z vybudovania novej chemickej kanalizácie DN 1000 vedenej od objektu Doskových výmenníkov po zaústenie do existujúcej chemickej kanalizácie DN 1000 vedenej pri objekte Drevosekárne. Navrhovaná chemická kanalizácia je riešená ako nadzemná, vedená po základových pätkách vo výške 0,5 - 1,7 m nad terénom. V mieste napojenia projektovanej chemickej kanalizácie DN 1000 do existujúcej chemickej kanalizácie DN 1000 bude vybudovaná podzemná armatúrna šachta AŠ1, v ktorej bude realizované vlastné prepojenie a tiež prekrytie ventilu na začiatku trasy ľahkým prístreškom.

### Časť E.1 Stavebne technické riešenie

Navrhovaný objekt rieši stupňovité základové pätky pre kotvenie uložení potrubia, riešeného v časti Kanalizácia. Pätky sú navrhnuté železobetónové prefabrikované s kotviacimi platňami na hornej časti pätky. Na dve existujúce pätky sa zhotoví nadbetónávka pre uloženie potrubí a v rámci stavebných prác sa ešte zrealizuje vybudovanie čiastočne podzemnej armatúrnej šachty s prepojom potrubí a tiež prekrytie ventilu na začiatku trasy ľahkým prístreškom.

Na začiatku trasy sa v mieste prepojenia existujúceho potrubia s navrhovaným zrealizuje armatúrna šachta, v ktorej sa bude nachádzať samotné prepojenie. Šachta bude monolitická s prekrytím prefabrikovanými železobetónovými panelmi z vodostavebného betónu. Spodná časť šachty, ktorá sa bude nachádzať pod zemou, sa opatrí hydroizoláciou z PVC fólie pre spodné stavby.

Na začiatku trasy na pätku ZN30 sa ventil na potrubí prekryje ľahkým otvoreným prístreškom. Tento prístrešok bude z ocelevej jednoduchej konštrukcie z uzatvorených štvorcových profilov, na ktorú sa osadí prekrytie z profilovaného plechu s poplastovaným povrchom.

### Časť E.2 Kanalizácia - sklolaminátové potrubie

Navrhovaná trasa projektovanej kanalizácie bude vedená po základových pätkách nad terénom vo výške cca 0,5 - 1,7 m, na ktorých budú kotvené oceľové podpery z objímkami. Základové pätky budú umiestňované v miestach spojov potrubia (cca 6,0 m) a v lomoch (oblúky). V rámci navrhovaného objektu sa vybuduje 140 ks nových základových pätiiek, 2ks

nadbetonávky na existujúce základové pätky a jedna armatúrna šachta AŠ1, v ktorej bude realizované prepojenie projektovanej kanalizácie DN 1000 s existujúcou kanalizáciou DN 1000.

Celková dĺžka projektovanej chemickej kanalizácie DN 1000 je 807,33 m.

Navrhovaná chemická kanalizácia bude vybudovaná zo sklolaminátových rúr a tvaroviek z odstredivo liateho sklolaminátu. Spoje potrubia a tvaroviek budú riešené štandardným spojom t. j. spojkami typu FWC príslušnej dimenzie.

Na navrhovanej trase novej chemickej kanalizácie bude osadených deväť kusov revíznych šacht, ktoré budú riešené z odbočky T kusu 1000/800 ukončenej prírubou DN 800, na ktorú sa osadí zaslepovacia sklolaminátová príruha DN 800.

### **Časť E.3 Kanalizácia - prepojenie a uloženie potrubia**

Potrubie bude uložené na základových betónových pätkách, na ktorých budú kotvené oceľové podpery s objímkami. Miesta podopretia budú pod potrubnými spojkami na potrubí. Osobitne bude riešené podopretie potrubia na konci potrubia s ohľadom na osovú silu, ktoré budú vznikať v potrubí od tlaku pretekajúceho média. V tomto kritickom mieste bude väčší betónový základ a špeciálne uloženie potrubia s dôrazom na zachytenie síl pôsobiacich v smere osi potrubia.

Na začiatku potrubia vo Vodárni (doskových výmenníkoch) bude inštalovaná uzatváracia medziprírubová klapka a kompenzátor. Prepojenie potrubia medzi klapkou a novým sklolaminátovým potrubím, ktoré bude začínať 1 m od steny budovy nie je predmetom tohto projektu.

Na konci trasy pri Drevosekárni bude riešené prepojenie z nového sklolaminátového potrubia DN 1000 do jestvujúceho podzemného potrubia DN 1000. Prepojenie bude realizované nerezovým potrubím DN1000. Na jestvujúcom podzemnom potrubí sa osadí odbočka T, pred odbočkou sa umiestni uzatváracia klapka a kompenzátor a na prepojovacom kuse potrubia medzi jestvujúcim a novým potrubím bude tiež klapka a kompenzátor. Na novom nadzemnom potrubí bude rovnako klapka s kompenzátorom. V mieste prepojenia sa vybuduje nová železobetónová šachta, v ktorej bude prístup k novým uzatváracím klapkám. Koniec nadzemného potrubia bude riešené kusom potrubia z AKV materiálu, ktoré bude kotvené do základovej pätky.

**Stavebníkom stavby je: Mondi SCP, a. s.**

**sídlo:** Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok

**IČO:** 31 637 051

**Na uskutočnenie stavby „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“ sa určujú tieto podmienky:**

1. Miesto stavby: v areáli Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová, na pozemku parc. č. KN-C 7940, 7947/1, 7958, 7959 v k. ú. Ružomberok a parc. č. KN-C 2604/1, 2604/2, 2604/3, 2604/4, 2604/5, 2604/6, 2604/7, 2604/8, 2604/9, 2604/10, 2604/11, 2605/1, 2605/2, 2605/3, 2605/4, 2605/5, 2605/6, 2605/7, 2648, 2649, 2658, 2661 v k. ú. Lisková.
2. Stavba „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou VAL\*PROK s. r. o., Námestie A. Hlinku 42, 034 01 Ružomberok, Ján Valušiak - autorizovaný stavebný inžinier č. 4921\*T\*12; v marci 2017, arch. č. projektu VAL-2017-03-A-001, č. zák. 03/2017, ktorá je pre žiadateľa súčasťou tohto rozhodnutia.

Projektová dokumentácia je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.

3. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonané bez povolenia inšpekcie.
4. Rozpočtový náklad stavby: cca 720 000,00 - eur.
5. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
6. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
7. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
8. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich.
9. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
10. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle stavebného zákona.
11. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
13. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť.

**Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

14. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to:
  - s odpadmi, ktoré budú vznikať počas výstavby a prevádzky, nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a právnymi predpismi vydanými na jeho základe a vypracovanou projektovou dokumentáciou,
  - pri kolaudácii stavby budú predložené doklady o odovzdaní odpadov oprávnenej osobe,
  - odpady zo stavby, ktoré už nebude možné využiť, je potrebné odovzdať len oprávnenej osobe v zmysle zákona o odpadoch, pričom je potrebné uprednostniť ich zhodnotenie (zberné suroviny, mobilné zariadenie na zhodnocovanie stavebných odpadov) pred zneškodnením (skládka odpadov); na stavenisku je potrebné vyčleniť priestor na dočasné skladovanie odpadov zo stavby a zabezpečiť ho zbernou nádobou (napr. veľkoobjemový kontajner) na vzniknutý odpad prípadne iným vhodným spôsobom, ktorý nebude ohrozovať životné prostredie, alebo odpad zo staveniska hneď odvážať.
15. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:
  - obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska; zamedziť znečistenie verejnej komunikácie,
  - pri náteroch ocelevej konštrukcie ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa zákona č.137/2010 Z. z. o ovzduší a prílohy č.2 vyhlášky č.127/2011 Z. z. ktorou sa

ustanovuje zoznam regulovaných výrobkov, označovanie obalov a požiadavky na obmedzenie emisií prchavých organických zlúčenín pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.

16. Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
17. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, a to najmä:
  - prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd,
  - v prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.
18. Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.

#### **Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov:**

19. Dodržať podmienky Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Piešťany, uvedené vo vyjadrení č. CS SVP OZ PN 1916/162/CZ 24722/2016 zo dňa 05.09.2016:
  - chemická kanalizácia bude uložená min. 6,0 m od brehovej čiary vodného toku,
  - začiatok prác na stavbe oznámiť Správe povodia horného Váhu Ružomberok; zástupcu prizvať ku kolaudačnému konaniu.
20. Dodržať podmienky zo záväzného stanoviska Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č.OU-RK-OSZP-2017/002306-002/Si zo dňa 16.02.2017:
  - pre nakladanie s odpadmi, ktoré vznikajú pri realizácii stavby platí § 77 ods. 3) a 4) zákona o odpadoch,
  - s odpadmi nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, najmä tak, aby nebolo ohrozené zdravie ľudí a poškodzované životné prostredie,
  - vytvárať skládky odpadov je zakázané.
21. Dodržať podmienky z vyjadrenia Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa vo veciach ochrany príroda a krajiny, č. OU-RK-OSZP-2016/007089-002 zo dňa 25.07.2016:
  - pri realizácii stavby nedôjde k poškodzovaniu, ničeniu a výrubu drevín rastúcich na lokalite; podľa § 47 ods.1 zákona o ochrane prírody sa zakazuje poškodzovať a ničiť dreviny rastúce mimo lesa; podľa § 47 ods.3,4 zákona o ochrane prírody na prípadný výrub stromov s obvodom kmeňa nad 140 cm a krovitých porastov s výmerou nad 10 m<sup>2</sup> je potrebný osobitný súhlas príslušného orgánu prírody, ktorým je príslušná obec (Mesto Ružomberok alebo Lisková),
  - prebytočnou výkopovou zeminou, resp. iným materiálom nebudú zasypávané brehy vodných tokov, mokradňové lokality a trvalé trávnaté porasty.
22. Pred začatím výkopových prác je potrebné zabezpečiť vytýčenie podzemných vedení, hlavne elektrických káblov. Vlastné výkopové práce zahájiť až po ich presnom vytýčení vyhládávačom káblov. V miestach ich možného výskytu vykonávať ručný výkop.
23. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby (kolaudácia).

24. Ku kolaudácii predmetnej stavby je potrebné predložiť:

- projektovú dokumentáciu overenú inšpekciou v stavebnom konaní,
- stavebný denník,
- projekt skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní,
- certifikáty, resp. vyhlásenia o zhode pre použité výrobky a materiály, izolácie,
- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
- doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
- kópie dokladov o zneškodňovaní, alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- protokol o skúškach tesnosti chemickej kanalizácie (priemyselné odpadové vody z výroby celulózy a papiera),
- revízne správy,
- vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, ku kolaudácii stavby (podľa § 99 písm. b) bod 5. zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
- ostatné podklady, ktoré vyplývajú z podmienok pre stavebné povolenie a zo stavebného zákona

a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia.

25. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

26. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.

27. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi SCP, a. s. Ružomberok“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a. s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a v jeho neskorších zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, v znení jeho neskorších zmien.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. a § 3 ods. 4, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi SCP, a. s.

Ružomberok“ a vydáva stavebné povolenie na stavbu „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia zo dňa 15.05.2017, zaevidovaná bola dňa 15.05.2017 pod č. 15451/2017.

Správny poplatok podľa sadzovníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil vyjadrenie Mesta Ružomberok, odd. stavebnej správy, TI a OŽP, č. OSTŽ-13488/7557/2016-ALI-BA zo dňa 15.08.2016, vyjadrenie Mesta Ružomberok, útvár hlavného architekta, č. UHA-12279/7561/2016-TEI-SO zo dňa 16.09.2016, písomné stanovisko Okresného riaditeľstva HaZZ v Ružomberku č. ORHZ-RK1-357/2016 zo dňa 05.08.2016, záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev. č. 2016/01545-02/303-MUDr. Hudák, zo dňa 27.07.2016, záväzné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č. OU-RK-OSZP-2016/007253-002/OH zo dňa 01.08.2016, záväzné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, č. OU-RK-OSZP-2016/007082-002 zo dňa 25.07.2016, OU-RK-OSZP-2016/007093-002 OO zo dňa 25.07.2016, vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, č. OU-RK-OSZP-2017/002313-002/OI zo dňa 16.02.2017, stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa vo veciach ochrany prírody a krajiny, č. OU-RK-OSZP-2016/007089-002 zo dňa 25.07.2016, vyjadrenie Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Piešťany, č. CS SVP OZ PN 1916/162/CZ 24722/2016 zo dňa 05.09.2016 a vyjadrenie Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s., č. 1809/2016, Spis 993/2016, zo dňa 10.08.2016.

Mesto Ružomberok, odd. stavebnej správy, TI a OŽP, vyjadrenie č. OSTŽ-13488/7557/2016-ALI-BA zo dňa 15.08.2016:

- po preštudovaní predloženej dokumentácie nazvanej Technická pomoc (vyhotovenej 03/2015) stavebný úrad konštatuje, že sa na pripravovanú akciu „Nová chemická kanalizácia DN 1000“ nevyžaduje územné rozhodnutie.

Mesto Ružomberok, útvár hlavného architekta, vyjadrenie č. UHA-12279/7561/2016-TEI-SO zo dňa 16.09.2016:

- na základe regulatívov územného plánu k projektovej dokumentácii „Nová chemická kanalizácia DN 1000“ z hľadiska územného plánu nemáme námietky.

Stanovisko Okresného riaditeľstva HaZZ v Ružomberku č. ORHZ-RK1-357/2016 zo dňa 05.08.2016:

K predloženej projektovej dokumentácii stavby Nová chemická kanalizácia DN 1000, líniová stavba v dĺžke cca 810 m v areáli Mondi SCP a.s. popri rieke Váh, od Doskových výmenníkov po Drevosekáreň, z hľadiska ochrany pred požiarmi nemáme pripomienky. Toto vyjadrenie slúži aj pre ďalšie konania nasledujúce podľa stavebného zákona.

Záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev. č. 2016/01545-02/303-MUDr. Hudák, zo dňa 27.07.2016:

- súhlasí s návrhom žiadateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok, na územné konanie stavby Nová chemická kanalizácia DN 1000, Ružomberok – areál Mondi SCP, a.s., Ružomberok.



Vyjadrenie Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Piešťany, č. CS SVP OZ PN 1916/162/CZ 24722/2016 zo dňa 05.09.2016:

- s výstavbou novej chemickej kanalizácie v areáli podniku Mondi SCP, a.s. je možné súhlasiť za podmienky, že chemická kanalizácia bude uložená min. 6,0 m od brehovej čiary vodného toku,
- začiatok prác oznámiť Správe povodia horného Váhu Ružomberok, nášho zástupcu prizvať ku kolaudačnému konaniu – Ing. Ševcová, č.t. 903 921 707.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.19. na uskutočnenie stavby.

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s., vyjadrenie č. 1809/2016, Spis 993/2016, zo dňa 10.08.2016:

- v miestach plánovaných stavebných prác sa nenachádzajú podzemné vedenia v správe Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s.,

K predloženému projektu stavby nemáme pripomienky.

Záväzné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č. OU-RK-OSZP-2016/007253-002/OH zo dňa 01.08.2016:

- pre nakladanie s odpadmi, ktoré vznikajú pri realizácii stavby platí § 77 ods. 3) a 4) zákona o odpadoch,
- vytvárať skládky odpadov je zakázané,

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.20. na uskutočnenie stavby.

Záväzné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, č. OU-RK-OSZP-2016/007082-002 zo dňa 25.07.2016:

Stavebník požiada o vodoprávne povolenie vodnej stavby „Nová chemická kanalizácia DN 1000“. K žiadosti priloží PD so špecifikáciou zloženia odpadových vôd, vyjadrenie SVP, š.p., OZ Piešťany a iné prílohy súvisiace s vodoprávnym povolením v zmysle vodného a stavebného zákona.

Stanovisko inšpekcie: Vodoprávne povolenie na realizáciu predmetnej stavby je súčasťou tohto rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia.

Vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, č. OU-RK-OSZP-2017/002313-002/OI zo dňa 16.02.2017:

- vzhľadom ku skutočnosti, že predmetná stavba svojím charakterom nezasahuje do oblasti výkonu štátnej ochrany ovzdušia, vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia na účely povolenia predmetnej stavby je v tomto prípade bezpredmetné.

Stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa vo veciach ochrany prírody a krajiny, č. OU-RK-OSZP-2016/007089-002 zo dňa 25.07.2016:

Na predmetnom území platí prvý stupeň ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona o ochrane prírody ( všeobecná ochrana voľne rastúcich rastlín a žijúcich živočíchov).

Realizácia stavby je možná pri dodržaní nasledovných podmienok:

- pri realizácii stavby nedôjde k poškodzovaniu, ničeniu a výrubu drevín rastúcich na lokalite (podľa § 47 ods.1 zákona o ochrane prírody sa zakazuje poškodzovať a ničiť dreviny rastúce mimo lesa; podľa § 47 ods.3,4 zákona o ochrane prírody na prípadný výrub stromov s obvodom kmeňa na d 140 cm (meraným vo výške 130 cm na zemou) a krovitých porastov s výmerou nad 10 m<sup>2</sup> je potrebný osobitný súhlas príslušného orgánu prírody, ktorým je príslušná obec (Mesto Ružomberok alebo Lisková),

- prebytočnou výkopovou zeminou, resp. iným materiálom nebudú zasypávané brehy vodných tokov, mokrad'ové lokality a trvalé trávnaté porasty.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.21. na uskutočnenie stavby.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 7 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.4 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 5015-16809/2017/Mar/770620604/Z21-SP zo dňa 24.05.2017 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarňi odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP, a. s. Ružomberok“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a. s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 7 písm. e) zákona.

V lehote určenej na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo doručené písomné vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev.č. 2017/004453/218-MUDr. Hudák, zo dňa 05.06.2017 a vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č.OU-RK-OSZP-2017/005637-002/Fo zo dňa 02.06.2017.

Vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev.č. 2017/004453/218-MUDr. Hudák, zo dňa 05.06.2017:

- k vydaniu stavebného povolenia na Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I., sa orgán verejného zdravotníctva nevyjadruje.

Závazné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č. OU-RK-OSZP-2017/005637-002/Fo zo dňa 02.06.2017:

- z hľadiska odpadového hospodárstva nemáme pripomienky,
- pre nakladanie s odpadmi platí § 77 zákona o odpadoch,
- s odpadmi nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, najmä tak, aby nebolo ohrozené zdravie ľudí a poškodzované životné prostredie.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.20 na uskutočnenie stavby.

Žiadny účastník konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, preto inšpekcia ústne pojednávanie nenariadila.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa zákona IPKZ bolo:

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo odstránenie vodnej stavby a na jej uvedenie do prevádzky podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 vodného zákona,

v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní, ak sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 99 ods.1 písm. b) bod 2 zákona o odpadoch,

v oblasti stavebného konania:

- stavebné povolenie stavby „Mondi SCP, a.s., Chemická kanalizácia DN 1000, etapa 2017, časť I.“, v areáli Mondi SCP, a.s., na pozemkoch parc. č. KN-C 7940, 7947/1, 7958, 7959 v k. ú. Ružomberok a parc. č. KN-C 2604/1, 2604/2, 2604/3, 2604/4, 2604/5, 2604/6, 2604/7, 2604/8, 2604/9, 2604/10, 2604/11, 2605/1, 2605/2, 2605/3, 2605/4, 2605/5, 2605/6, 2605/7, 2648, 2649, 2658, 2661 v k. ú. Lisková, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov a účastníkov konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, vodného zákona, zákona o odpadoch a stavebného zákona a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta č. 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok
3. Obec Lisková, Lisková 113, 03481
4. VAL\*PROK s. r. o., Námestie A. Hlinku 42, 034 01 Ružomberok

Po nadobudnutí právoplatnosti:

5. Mesto Ružomberok, Mestský úrad Ružomberok, odd. stavebnej správy, Námestie A. Hlinku 1, 034 17 Ružomberok
6. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Dončova 11, 034 01 Ružomberok
7. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Dončova 11, 034 01 Ružomberok
8. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Ružomberku, Námestie A. Hlinku 74, 034 01 Ružomberok
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova 36, 031 80 Liptovský Mikuláš
10. Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s., Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok
11. SVP, š.p., OZ Piešťany, Nábrežia Ivana Krasku č.3/384, 921 80 Piešťany